

Insieme costruiamo il futuro.



"Qui posso scegliere il mio futuro..."

*"Questo è un posto migliore
per la mia famiglia..."*



*"I miei figli hanno molte opportunità in
questo Paese"*

Perché votare?

Il diritto di voto è un nostro diritto fondamentale e si vota per decidere chi ci rappresenta nel fare le leggi con le quali viviamo nella comunità.

Cosa succede durante le elezioni?

In un'elezione, **si vota per il candidato prescelto** nel proprio distretto elettorale. Il candidato che riceve il maggior numero di voti viene eletto.

Lui o lei diventano quindi un **membro del Parlamento**.

Per ulteriori informazioni, contattare il proprio ufficio locale di Elections Canada.
Il numero si può trovare sul sito web o chiamando il numero verde.

www.elections.ca

1 800 463-6868 (numero verde)

TTY 1 800 361-8935

per le persone non udenti o con problemi di udito.

Parole utili

Un **elettore** è un cittadino canadese che ha compiuto 18 anni entro il giorno delle elezioni.

I **candidati** sono le persone che desiderano essere elette.

La **lista dei votanti** include i nomi delle persone che sono registrate per votare.

La **scheda informativa dei votanti** si riceve per posta. Essa conferma che il vostro nome è nella lista dei votanti e vi comunica dove e quando votare.

Il **seggio elettorale** è il posto dove si va a votare.

Il **vice presidente del seggio elettorale** consegna la scheda. Lui o lei possono anche aiutare gli elettori a marcare le loro schede.

Il **segretario di seggio** cancella il nome dalla lista dei votanti una volta che l'elettore ha votato.

La **scheda** è il foglio che contiene la lista dei nomi dei candidati nel distretto elettorale di ciascun votante.

Il voto in Canada avviene **con scrutinio segreto**.

La **cabina di voto** è il luogo privato dove si marca la propria scelta sulla scheda.

Dopo aver attuato la scelta sulla scheda, questa si restituisce al vice presidente del seggio elettorale che tirerà la linguetta senza aprire la scheda in modo che il voto rimanga segreto. Quindi la scheda viene inserita dal votante **nell'urna**.

Le elezioni – si attua una scelta

Quando ci sono le elezioni, si dovrebbe ricevere una **scheda informativa per i votanti** per posta, la quale conferma il proprio nome sulla **lista dei votanti**.

La scheda è importante perché comunica dove e quando votare.

Se la scheda non viene ricevuta, si deve **contattare Elections Canada** per vedere come avere il proprio nome inserito nella lista dei votanti per poter votare.

I **nomi dei candidati** si possono trovare sul sito web di Elections Canada www.elections.ca durante il periodo elettorale. Si possono anche avere i nomi e le idee politiche ascoltando la radio, guardando la televisione, leggendo i giornali e parlando con amici e familiari. Ognuno può scegliere il candidato che lo **rappresenti**.

Come si vota?

Ci sono tre modi per votare.

Si può votare ad un seggio anticipato.

I seggi anticipati sono per quelle persone che non possono o non desiderano votare il giorno delle elezioni.

Tutti gli elettori possono votare ad un seggio anticipato.

Si possono conoscere i posti e gli orari per votare in anticipo sulla scheda informativa per i votanti o contattando Elections Canada al numero di telefono indicato sulla scheda.

Si può votare con scheda speciale.

Il voto con scheda speciale si può fare per posta o presso **l'ufficio del vice presidente di seggio** nel proprio distretto elettorale.

Per ulteriori informazioni, contattare Elections Canada.

Si può votare di persona il giorno delle elezioni.

Il giorno delle elezioni si va presso la sede elettorale per votare.

Le date, gli orari e gli indirizzi dei seggi elettorali si trovano sulla scheda informativa per i votanti.

Presso il seggio elettorale, si trova il tavolo con lo stesso numero indicato sulla scheda informativa per i votanti.

Due agenti elettorali si trovano al tavolo: **il vice presidente di seggio e il segretario di seggio**.

Si deve dare il proprio **nome e indirizzo** al vice presidente di seggio. La maggior parte delle persone sono già registrate sulla lista dei votanti.

Se il proprio nome non si trova nella lista dei votanti, si può attuare la **registrazione il giorno delle elezioni**. Si può registrare il proprio nome con il vice presidente di seggio presso il seggio elettorale fornendo **prova di identità e residenza**. Si può anche registrarsi facendo una dichiarazione sotto giuramento sulla propria identità e residenza e facendosi accompagnare da un elettore già registrato nella stessa divisione elettorale che si renda garante per la nostra identità.

Il segretario di seggio **cancellerà il nome** dalla lista dei votanti per dimostrare che si è votato.

Il vice presidente di seggio consegnerà una scheda piegata.

Lo stesso può **aiutare** se si avesse difficoltà a marcare la scheda.

Si può anche portare un amico o un familiare al seggio elettorale per farsi aiutare.

Si va dietro la cabina di voto. Nessuno può vedere il voto.

Si fa una croce sul cerchio a lato del nome del candidato prescelto.

Si piega la scheda per fare in modo che il voto rimanga segreto.

Si prende la scheda piegata e la si consegna al vice presidente di seggio **che toglie la linguetta**.

Il vice presidente di seggio restituisce la scheda.

La scheda viene inserita dal votante nell'urna.

Il mio futuro, il mio voto.

